

Reveal 16

Manuale Utente



Sommario

Introduzione	4
Primi passi con Reveal.....	4
Contenuto della confezione	4
Preparare Reveal all'uso.....	5
Panoramica di Reveal	8
Utilizzare Reveal	11
Accendere Reveal	11
Usare Reveal in modalità Lettura.....	11
Usare Reveal per la visione a distanza.....	12
Aumentare e diminuire l'ingrandimento.....	13
Modificare il contrasto	13
Regolare il contrasto.....	14
Blocco Autofocus.....	14
Menu	15
Richiudere reveal dopo l'utilizzo.....	17
Linea e Bande	18
Aggiungere una linea o le bande	18
Regolare una linea o le bande.....	18
Usare Reveal con altro schermo	19
Risoluzione dei problemi	19
Sicurezza e Manutenzione	20
Specifiche tecniche	21
Normative FCC.....	22
Garanzia.....	22

INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato HumanWare Reveal 16, un ingranditore elettronico ripiegabile e trasportabile.

Leggete attentamente le istruzioni per l'utilizzo e sulla sicurezza che trovate in questo Manuale Utente prima di usare il dispositivo. Se avete delle domande, contattate l'Assistenza Clienti di HumanWare. I riferimenti per l'Assistenza si trovano sul retro di questo Manuale.

Copyright 2019 di Technologies HumanWare Inc., tutti i diritti riservati. Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta o distribuita in nessuna forma, o memorizzata su database o sistemi di recupero, senza autorizzazione scritta da parte di Technologies HumanWare Inc.

PRIMI PASSI CON REVEAL

In questo capitolo sono contenute alcune informazioni per iniziare a familiarizzare con il vostro Reveal.

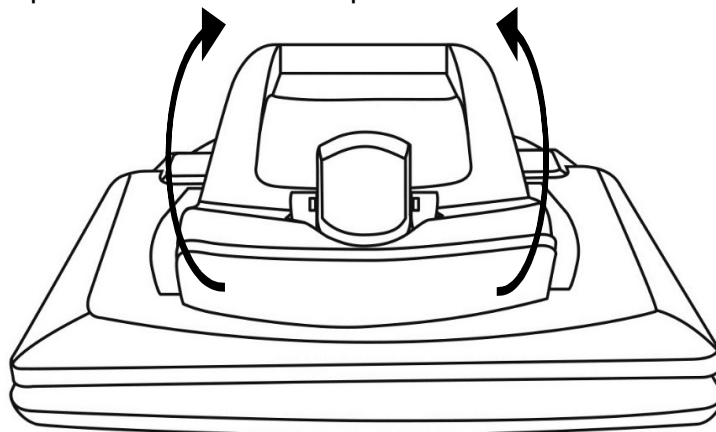
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Videoingranditore Reveal
- Guida Utente
- Alimentatore
- Cavo alimentazione europeo
- Cavo alimentazione nord America
- Cavo alimentazione inglese
- Cavo alimentazione australiano

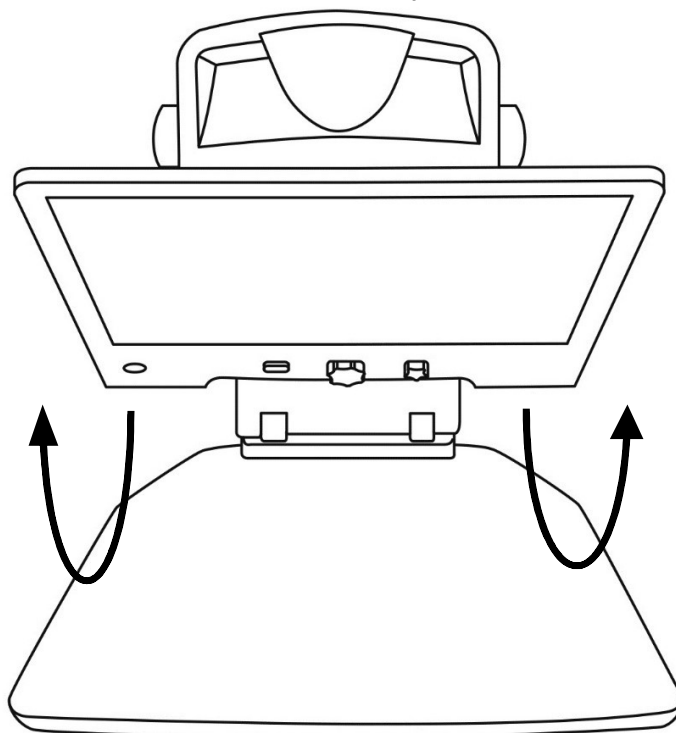
PREPARARE REVEAL ALL'USO

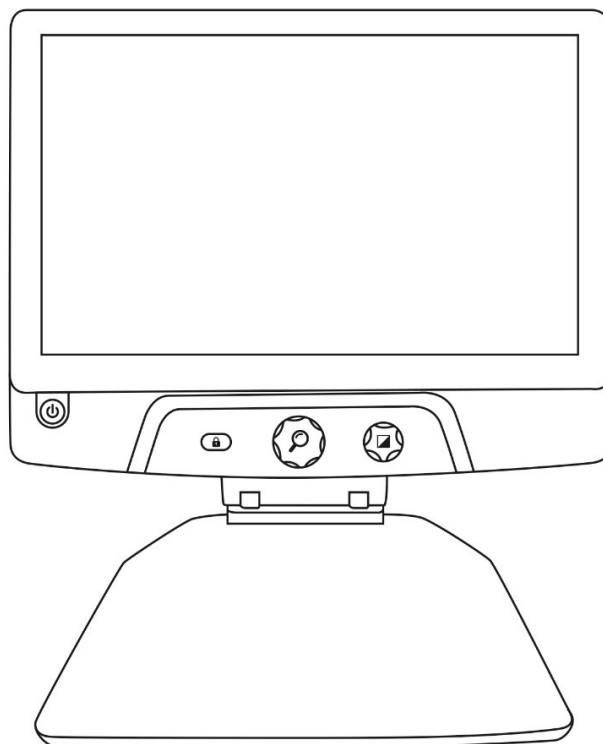
Reveal è stato progettato per un utilizzo semplice e intuitivo. Seguite i passaggi che seguono per iniziare ad usare il dispositivo:

1. Estraete con cautela il vostro Reveal dalla scatola. Si trova in posizione ripiegata, utile quando lo si trasporta.
2. Posizionate Reveal su una superficie piana e stabile, per esempio un tavolo, assicurandovi che il logo HumanWare sia di fronte a voi in posizione capovolta.
3. Con una mano, tenete il piano lettura fermo sul tavolo, e con l'altra mano sollevate la parte alta del montante, dove si trova la telecamera. Il montante dovrebbe ora bloccarsi: questo potrebbe richiedere un pochino di forza.

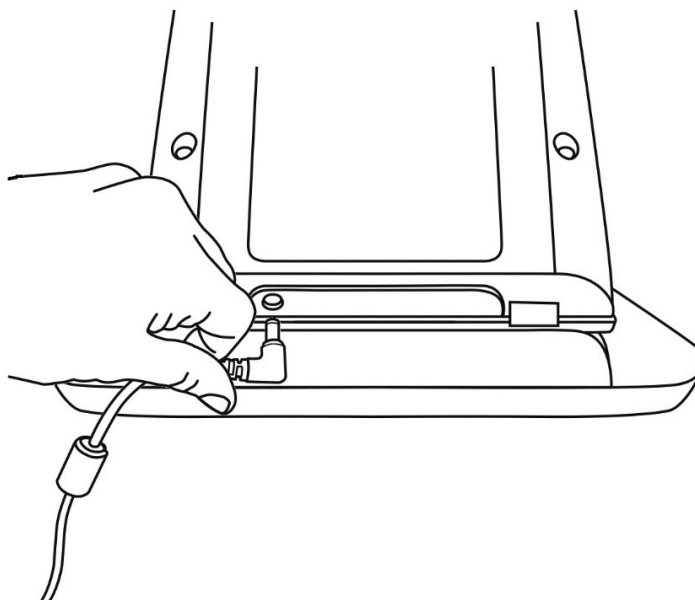


4. Con cautela, prendete le parti laterali dello schermo e tirate la parte bassa dello schermo verso di voi, fino a che non trovate la posizione a voi comoda per l'utilizzo.

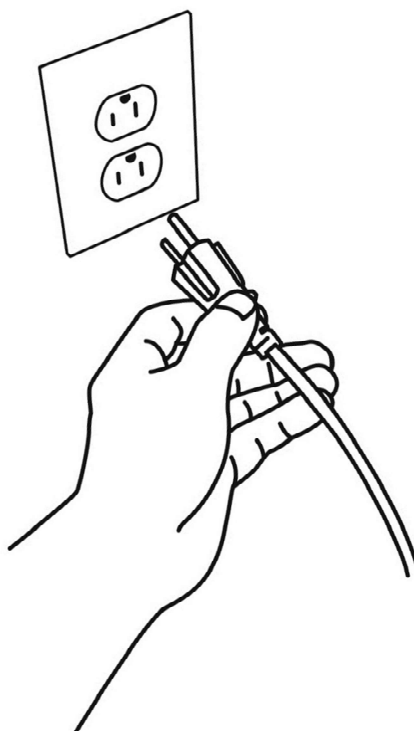




5. Ci sono molti cavi nell'imballo.
 - Un cavo universale per l'alimentatore
 - Cavi di alimentazione specifici per diversi paesi
6. Collegate il cavo di alimentazione nell'apposita porta sul retro dell'apparecchio.

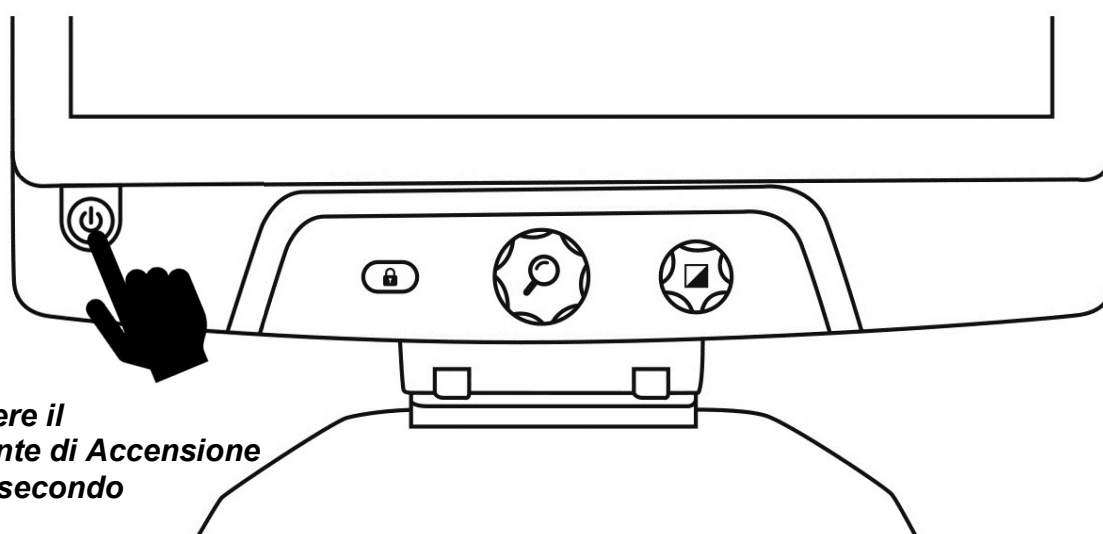


7. Collegate il cavo di alimentazione ad una presa elettrica.



Attenzione: Il pulsante di Accensione dovrebbe ora rimanere acceso (luce rossa), indicando così che l'apparecchio è acceso e pronto all'uso. Se avete una batteria opzionale installata, la luce sarà arancione, che significa che la batteria si sta ricaricando.

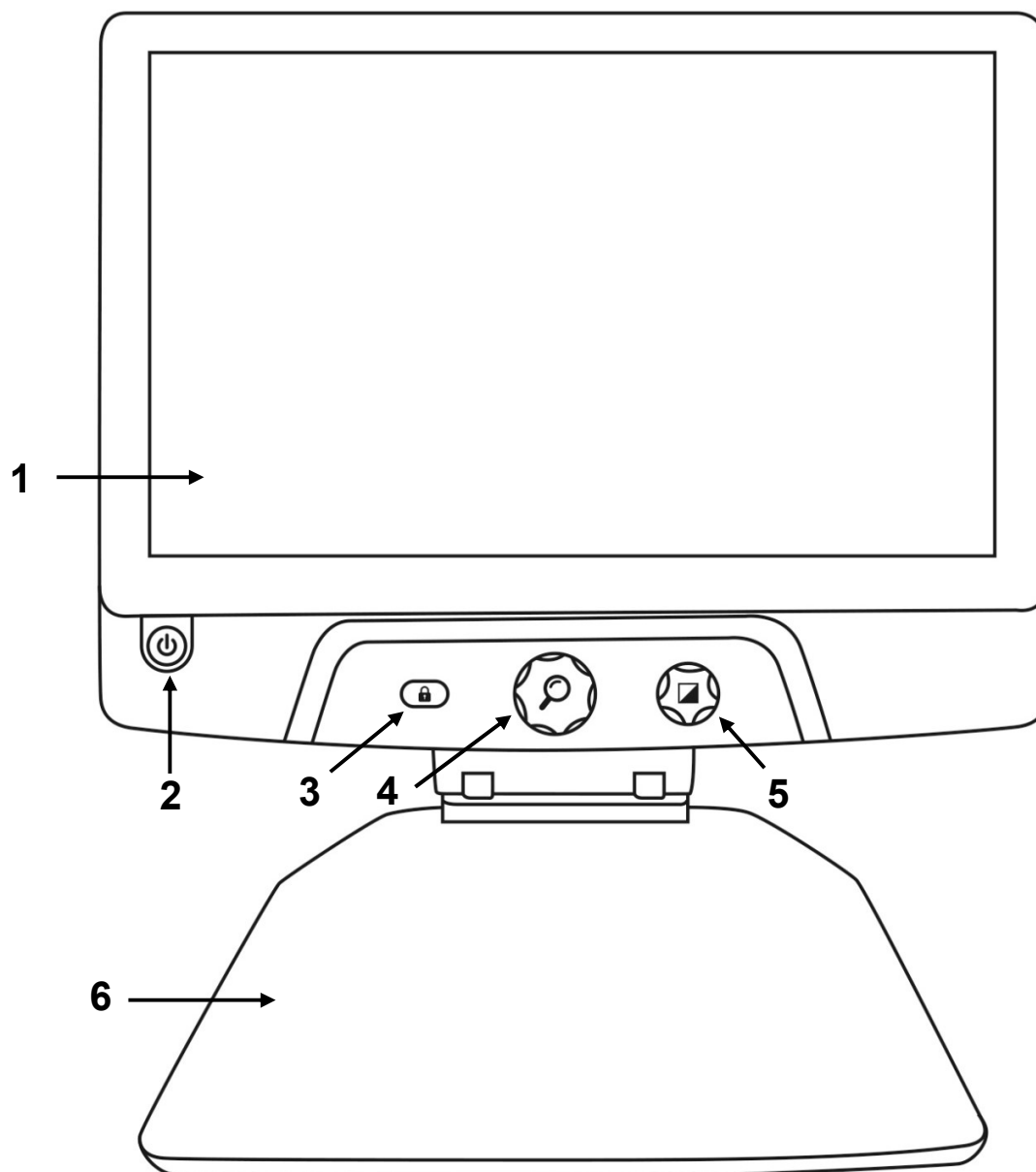
8. Premete e tenete premuto per un secondo il pulsante di Accensione e il vostro Reveal si attiverà immediatamente.



**Premere il
pulsante di Accensione
per 1 secondo**

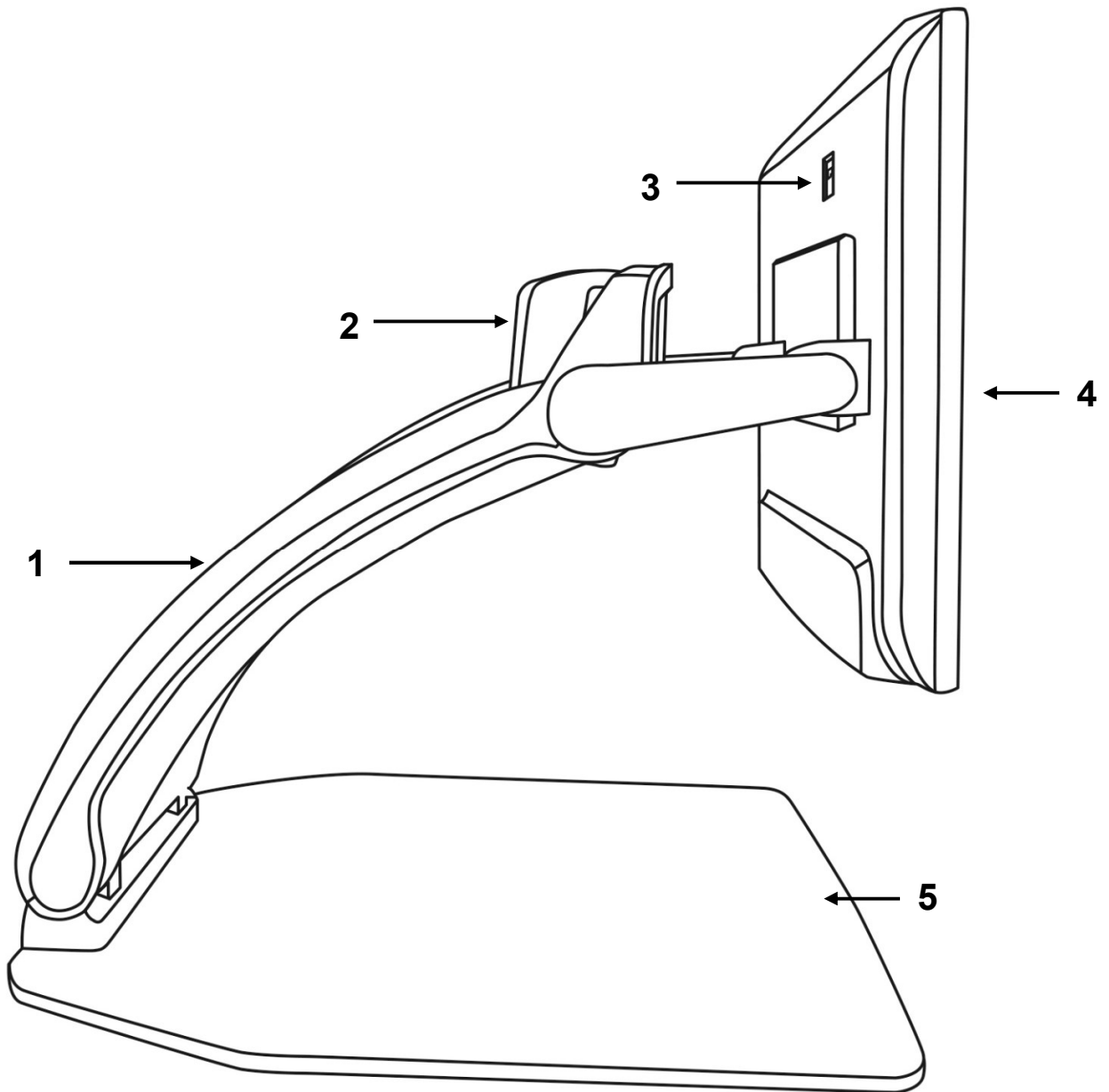
PANORAMICA DI REVEAL

Parte frontale



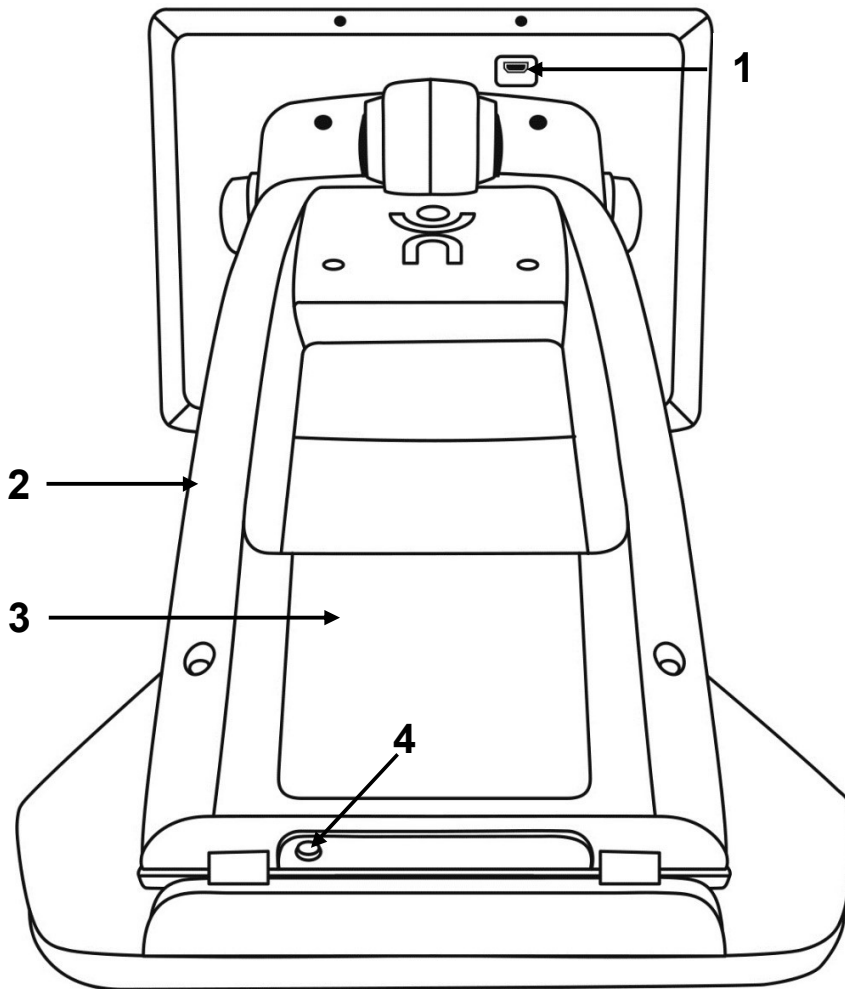
1. Schermo
2. Pulsante di Accensione
3. Pulsante Blocco Autofocus
4. Pulsante Zoom
5. Pulsante Contrasto
6. Piano lettura

Parte laterale



1. Montante
2. Telecamera ruotabile
3. Porta video
4. Schermo
5. Piano lettura

Parte posteriore



1. Porta video
2. Montante
3. Batteria (opzionale)
4. Connessione alimentazione

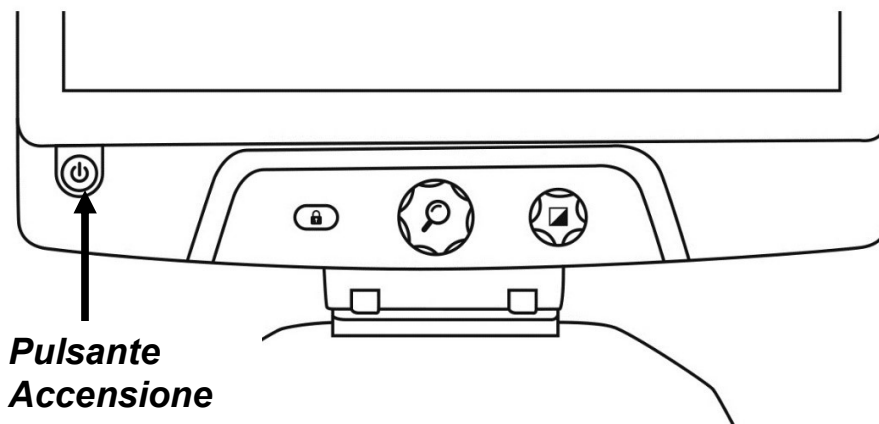
UTILIZZARE REVEAL

ACCENDERE REVEAL

Quando Reveal è spento, il pulsante tondo di Accensione sulla parte inferiore sinistra dello schermo è acceso e rosso, oppure è arancione se avete una batteria opzionale installata che si sta ricaricando.

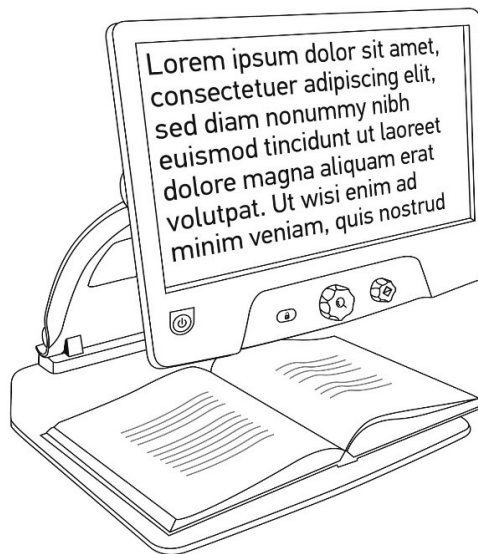
Per accendere Reveal, premete il pulsante di Accensione per un secondo.

Lo schermo si accenderà e la luce del pulsante diventerà verde. Se non diventasse verde, controllate che la spina sia correttamente inserita nella presa di corrente.



USARE REVEAL IN MODALITÀ LETTURA

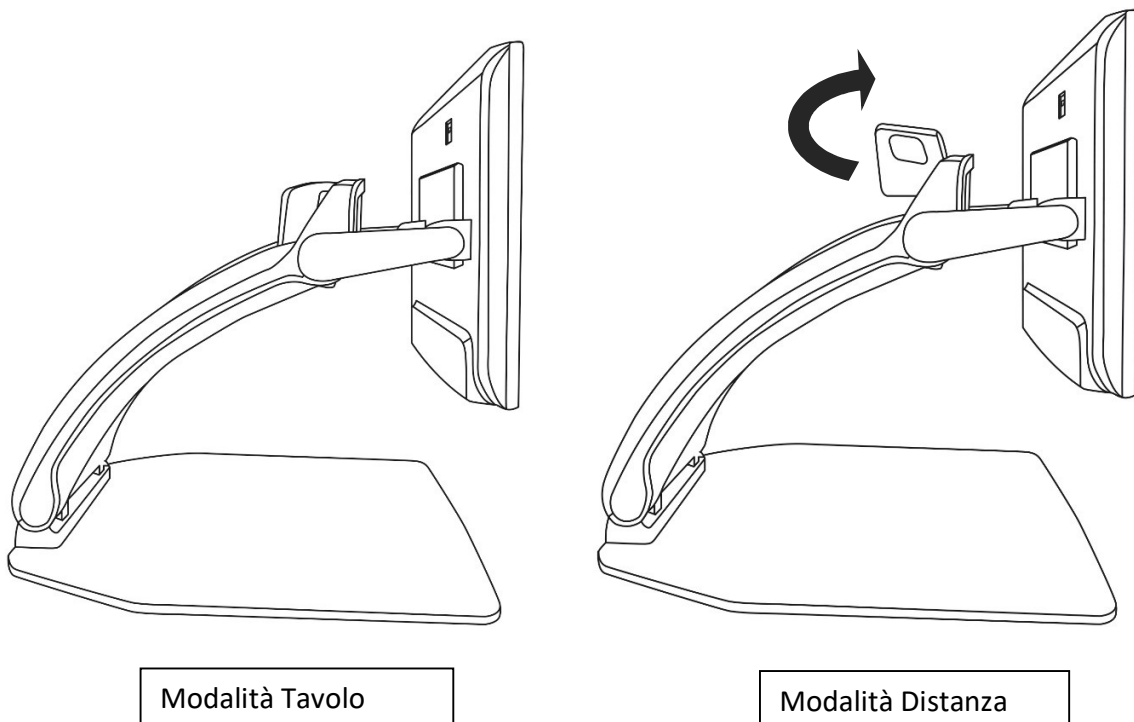
Quando accendete Reveal, siete in modalità Lettura ed ogni cosa posizionata sul piano di lettura verrà visualizzata sullo schermo da 16". Questa è la modalità principale di utilizzo.



USARE REVEAL PER LA VISIONE A DISTANZA

Reveal può essere anche usato per visualizzare oggetti distanti. Per fare ciò, semplicemente ruotate la telecamera posizionata dietro al monitor.

1. Localizzate la telecamera in alto, sul montante: è una piccola scatola (vedi figura).
2. Afferrate la parte bassa della telecamera.
3. Tirate la parte inferiore verso l'alto, ruotando la telecamera verso di voi.
4. Indirizzate la telecamera verso ciò che volete visualizzare (lavagna, panorama, ecc.).
5. Quando avete terminato, ruotate la telecamera nella sua posizione iniziale.



Nota: La telecamera può essere ruotata lateralmente quando viene usata per la modalità Distanza.

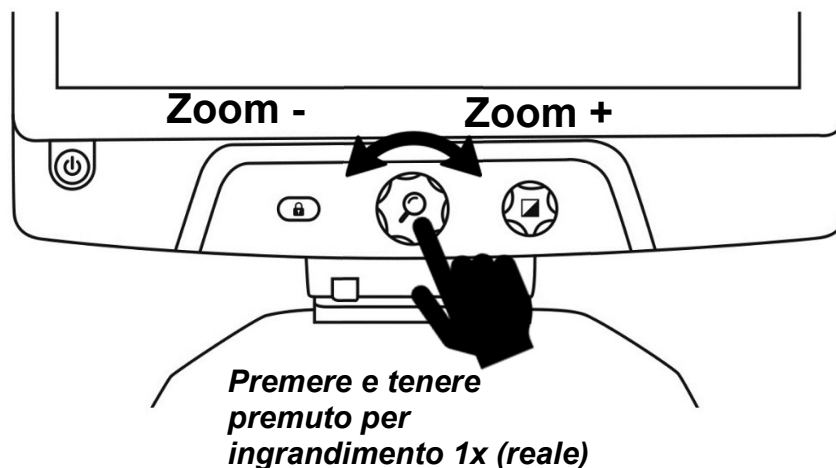
AUMENTARE E DIMINUIRE L'INGRANDIMENTO

Il pulsante centrale può essere usato per aumentare o diminuire l'ingrandimento.

Ruotare il pulsante Zoom in senso orario per aumentare l'ingrandimento.

Ruotare il pulsante Zoom in senso antiorario per diminuire l'ingrandimento.

Quando aumentate l'ingrandimento, **premere e tenere premuto il pulsante Zoom** per ottenere un'immagine temporanea in grandezza reale (1x) del vostro documento. **Rilasciate il pulsante Zoom** per ritornare all'ingrandimento precedente.

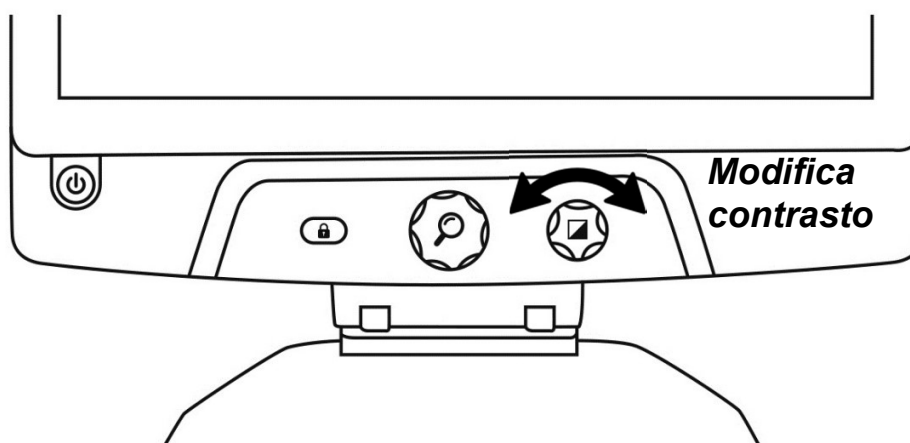


MODIFICARE IL CONTRASTO

Reveal permette di personalizzare il contrasto in base alle vostre preferenze.

Ruotare il pulsante Contrasto per modificare i colori di contrasto.

Continuate a ruotare il pulsante, finchè trovate il contrasto desiderato.



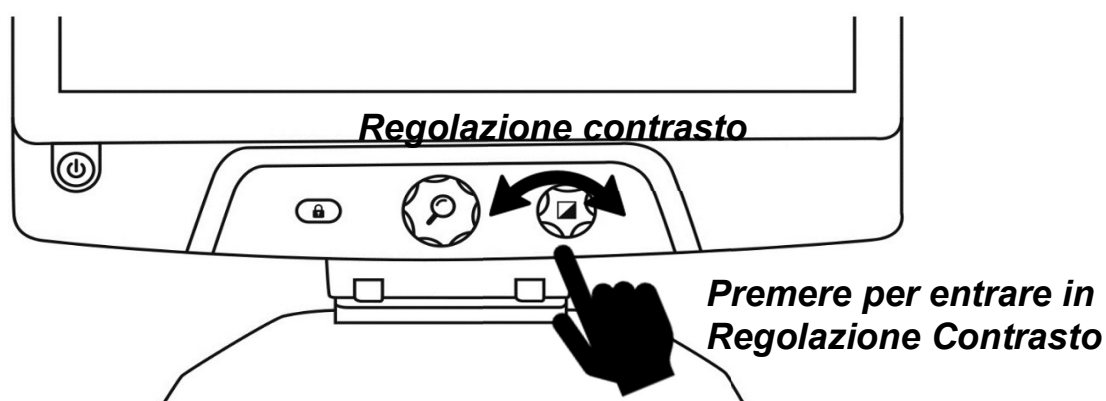
Le modalità di contrasto predefinite sono Colore, Nero su Bianco, Bianco su Nero, Nero su Giallo e Giallo su Nero. Altri contrasti sono disponibili nel Menu.

REGOLARE IL CONTRASTO

L'intensità del contrasto può essere regolata in base alle vostre preferenze.

Per regolare il Contrasto:

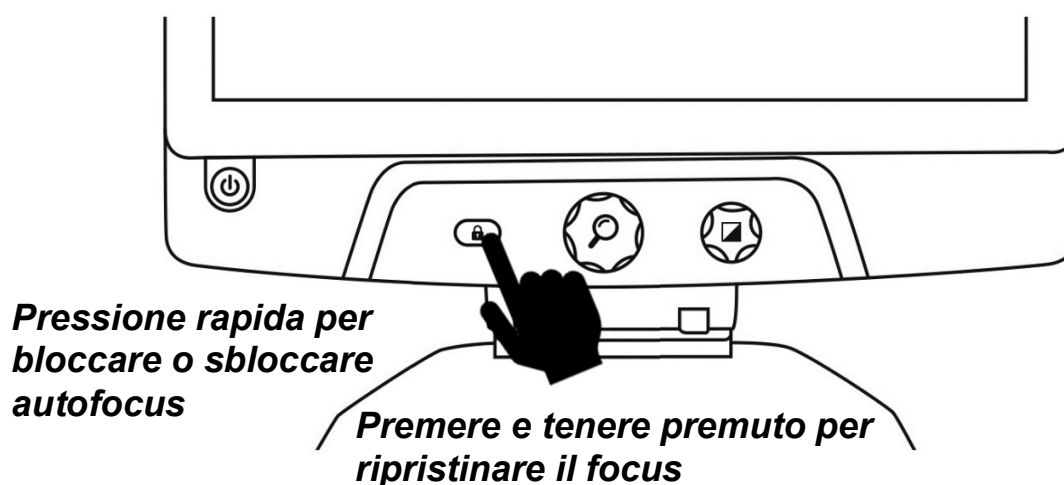
1. **Premere il pulsante Contrasto.** Vi troverete in modalità Regolazione Contrasto.
2. **Ruotare il pulsante Contrasto** in senso antiorario per diminuire il contrasto, in senso orario per aumentarlo.
3. **Attendere 2 secondi** prima di ritornare alla modalità operativa normale.




BLOCCO AUTOFOCUS

Reveal include un sistema di messa a fuoco automatica, che tenta sempre di ottenere la migliore messa a fuoco possibile. Ma è possibile comunque in qualsiasi momento attivare o disattivare l'autofocus. Questo è utile quando state facendo per esempio un lavoro manuale, come scrivere su un foglio, evitando così la messa a fuoco sulla mano o sulla penna.

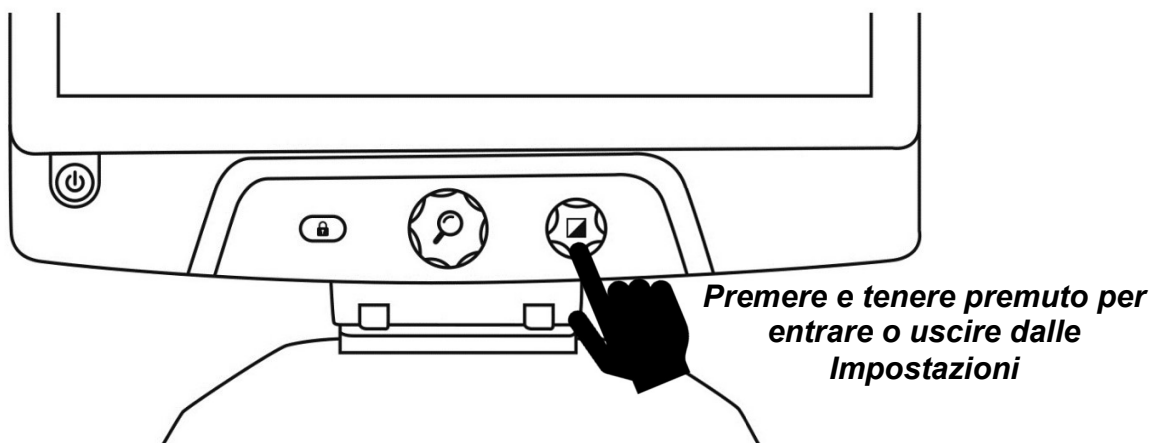
Per bloccare l'autofocus, premere una volta il pulsante Blocco Autofocus. Premerlo nuovamente per sbloccarlo. L'Autofocus si sbloccherà anche quando si modifica il livello di ingrandimento. Premere e tenere premuto il pulsante Blocco Autofocus per ripristinare il focus.



Questa icona  apparirà in alto a destra sullo schermo quando l'autofocus è bloccato.

MENU

Per entrare nel Menu, premere e tenere premuto il pulsante **Contrasto**.



Per navigare nel Menu, ruotare il pulsante Zoom.

Per selezionare una voce del Menu o entrare in un sottomenu, premere il pulsante Zoom.

Per tornare al Menu precedente, premere Contrasto, oppure premere e tenere premuto Contrasto per tornare in modalità reale.



Il menu include le seguenti funzioni:

Linea e Bande: per aggiungere una linea o bande sull'immagine per facilitare la lettura. Selezionare la voce Regola nel menu per regolare la posizione sullo schermo.

Luminosità Schermo: per selezionare il livello di luminosità preferito.

Contrasti abilitati: per selezionare i contrasti disponibili quando si ruota il pulsante Contrasto.

Colori Menu: per scegliere lo schema colore per i menu e le icone.

Zoom preferito: per scegliere il livello di ingrandimento all'avvio.

Auto-spegnimento: per scegliere per quanto tempo il dispositivo resta acceso senza essere utilizzato.

Lingua: per selezionare la lingua dell'apparecchio.

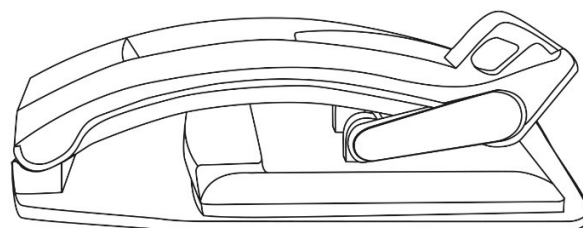
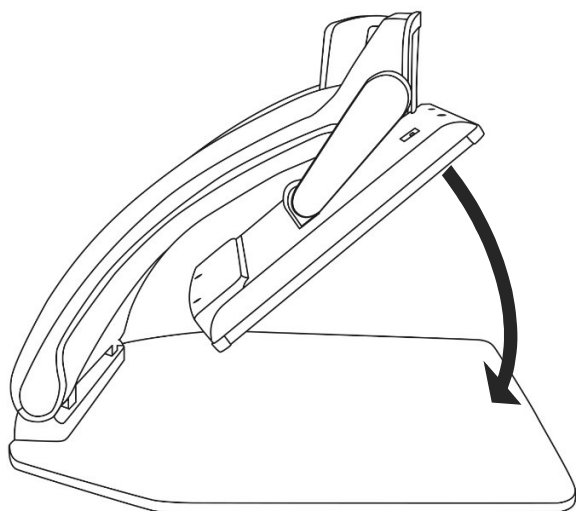
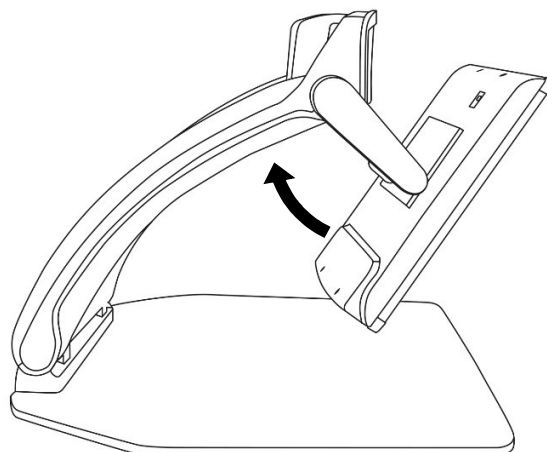
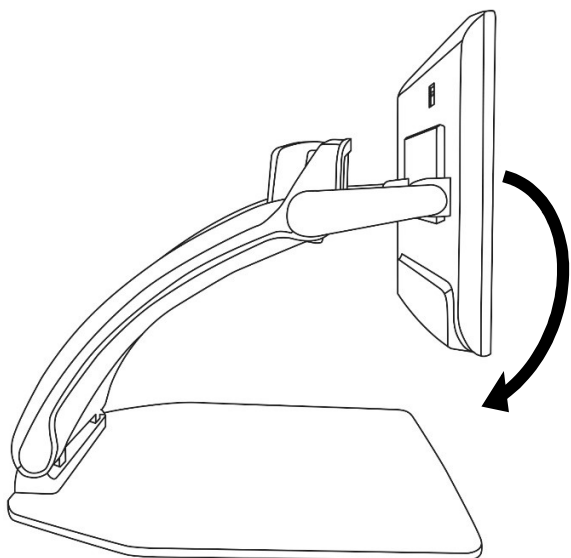
Schermo: per selezionare la frequenza dello schermo del vostro Reveal.

Impostazioni predefinite: per cancellare tutte le impostazioni personali e reimpostare le impostazioni di fabbrica predefinite.

Informazioni su: informazioni sul vostro Reveal.

RICHIUDERE REVEAL DOPO L'UTILIZZO

Per riporre Reveal dopo l'uso, semplicemente richiudetelo come mostrato in figura.



LINEA E BANDE

Potete aggiungere una riga orizzontale o delle bande sulla vostra immagine per facilitare la lettura, come mostrato dalle immagini che seguono:

Lorem ipsum dolor
 sit amet, consectetur
 adipiscing elit. Mae
 porttitor congue m

sit amet, consectetur
 adipiscing elit. Mae

Linea

Bande

AGGIUNGERE UNA LINEA O LE BANDE

Per aggiungere una Linea o Bande allo schermo:

Premere i pulsanti Blocco Autofocus e Zoom contemporaneamente per aggiungere/rimuovere una linea o le bande.

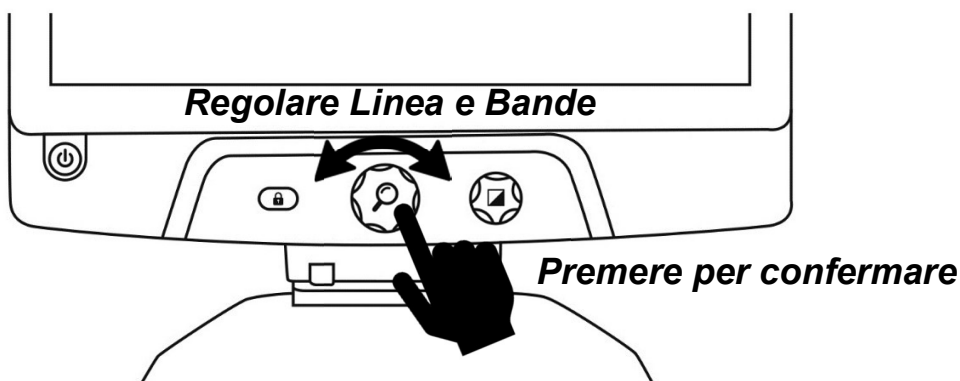
Alternativamente, per aggiungere una linea o bande come impostazione predefinita:

1. Aprire il Menu premendo e tenendo premuto il pulsante Contrasto.
2. Premere il pulsante Zoom per entrare nel sottomenu Linea o Bande.
3. Selezionare tra Nessuna, Linea oppure Bande, in base alle vostre preferenze.
4. Premere il pulsante Zoom.

REGOLARE UNA LINEA O LE BANDE

Dopo aver selezionato una linea o le bande, una nuova opzione “Regola” apparirà nel Menu.

1. Selezionare l’opzione “Regola” per modificare la posizione della linea o la larghezza delle bande.
2. Premere il pulsante Zoom.
3. Ruotare il pulsante Zoom per trovare la posizione corretta.



USARE REVEAL CON ALTRO SCHERMO

Per un'immagine più ampia, potete visualizzare il contenuto di Reveal su uno schermo esterno (per es. TV). Per fare ciò, collegate semplicemente il vostro Reveal a uno schermo esterno usando un cavo video.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Reveal non si accende:

Premete e tenete premuto il **pulsante di Accensione**. Se il dispositivo non si accende ancora, accertatevi che i cavi siano correttamente inseriti.

Immagine non a fuoco quando ingrandita:

Premere e tenere premuto il pulsante Blocco Autofocus o muovere la mano sotto la telecamera. Questo permetterà di riposizionare il focus sul documento.

Lo schermo è nero:

Assicuratevi che la telecamera sia in posizione corretta, indirizzata verso il piano di lettura.

Reveal si spegne dopo un periodo di inattività:

Questo è il comportamento normale per preservare lo schermo. Di default, Reveal si spegnerà dopo 10 minuti di inattività. È possibile tuttavia configurare il tempo di spegnimento automatico predefinito tra 10 minuti, 20 minuti, 30 minuti oppure Mai

Reveal non risponde:

Premere il **pulsante di Accensione** per 10 secondi. Il sistema si spegnerà. Quindi premere il pulsante di Accensione per un secondo per accendere nuovamente il vostro Reveal.

Altri problemi:

Ripristinare le Impostazioni predefinite nel Menu.

Premete e tenete premuto il pulsante Contrasto.

Scorrete verso il basso fino a raggiungere Impostazioni predefinite e selezionate Sì.

Attenzione! Tutte le vostre precedenti impostazioni andranno perse!

SICUREZZA E MANUTENZIONE

Non guardate direttamente le luci a LED dell'ingranditore.

Restate lontani da acqua o fonti di umidità. Non immergete l'apparecchio nell'acqua.

Spegnete sempre Reveal prima di pulirlo.

Usate solo i cavi in dotazione.

Batteria (opzionale):

Reveal ha una batteria interna opzionale ricaricabile agli ioni di litio. La batteria deve essere sostituita da un tecnico autorizzato da HumanWare.

- Non usate/lasciate l'unità vicino a fonti di calore. Non lasciatela esposta ad alte temperature.
- Usate solo alimentatori USB compatibili per caricare la batteria.
- Non disassemblate o modificate l'unità.
- Non immergete l'unità in acqua, evitate che si bagni.
- Evitate che l'unità subisca urti.
- Non usate oggetti appuntiti o oggetti che possano danneggiare l'unità.
- Se la batteria perde del liquido e quest'ultimo viene a contatto con gli occhi, non sfregateli. Piuttosto, bagnateli con acqua corrente ed eventualmente consultate un medico per prevenire ulteriori problemi.
- Se la batteria perde del liquido e quest'ultimo viene a contatto con la pelle, bagnate immediatamente con acqua corrente la parte del corpo che è stata a contatto con il liquido per prevenire infortuni.

Pulire lo schermo LCD:

Assicuratevi che il dispositivo sia spento e scollegato dalla corrente.

Assicuratevi di usare solo panni in microfibra come quello in dotazione. Passate delicatamente il panno sullo schermo LCD.

Se decidete di pulire lo schermo LCD con un detergente liquido, assicuratevi che il detergente sia adatto a pulire gli schermi LCD. L'acqua distillata, l'alcool isopropilico e soluzioni miste acqua-aceto (con non più del 10% di aceto) rientrano tra le soluzioni liquide utilizzabili per gli schermi LCD. Usate solo una quantità minima di liquido per evitare infiltrazioni all'interno del dispositivo. Le infiltrazioni di liquidi infatti possono danneggiare il dispositivo. Assicuratevi che a

schermo non rimangano tracce di liquidi. Ripetete i passaggi precedenti per le macchie più difficili da rimuovere.

- Non usate MAI detergenti per la casa per pulire Reveal.
- Non spruzzate MAI direttamente liquidi sullo schermo LCD.
- Non usate MAI prodotti per la pulizia che contengano alcool etilico, acido etilico, ammoniaca, acetone o cloruro di metile.
- Non usate MAI tovaglioli di carta per pulire lo schermo LCD.

SPECIFICHE TECNICHE

Dimensione (aperto): 370 x 380 x 464 mm

Dimensione (chiuso): 150 x 380 x 473 mm

Peso (senza batteria): 5.9 kg

Peso (con batteria): 6.4kg

Schermo:

Dimensione: 15.6 pollici

Risoluzione: 1980x1080

Ingrandimento telecamera:

1-10x (ottico)

1-16x (digitale)

1-45x (totale)

Alimentazione:

Input: 100-240V (50/60Hz), 2.0 A

Output: 19VDC, 2.5A

Autonomia batteria: 7 ore

Tempo per la ricarica: 3.5 ore (con dispositivo spento)

Risoluzione formati video supportati:

1920x1080p 60Hz

Nessun supporto in emulazione in DVI

Condizioni di utilizzo:

Temperatura: da 10°C a 40°C

Umidità: da 20% a 80%

Condizioni per trasporto e stoccaggio:

Temperatura: da -20°C a +60°C

Umidità: da 10% a 95%

NORMATIVE FCC

Dichiarazione FCC:

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle regole FCC. L'uso è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Questo dispositivo non causa interferenze dannose, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse interferenze che possono causare delle operazioni indesiderate.

Avviso FCC:

Modifiche non autorizzate al sistema possono invalidare la capacità di usare questo dispositivo da parte dell'utente.

Nota:

Questo apparecchio è stato testato ed è risultato soddisfare le limitazioni per i dispositivi digitali di Classe B, che seguono la Parte 15 delle normative FCC. Queste limitazioni sono state pensate per dare una ragionevole protezione contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo prodotto genera, usa e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non viene installato come da istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non c'è garanzia che le interferenze non si verifichino in un'installazione in particolare. Se il prodotto provoca danni alla ricezione radio o televisiva, che può essere determinata dall'accensione o dallo spegnimento del dispositivo, l'utente può provare a risolvere l'interferenza seguendo una di queste indicazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente
- Aumentare la distanza tra il dispositivo ed il ricevitore
- Collegare l'apparecchio ad una presa di un circuito diverso rispetto a quello a cui è collegato il ricevitore
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV per avere aiuto.

Nota: questa unità è stata testata con cavi schermati. Per assicurare piena compatibilità, con questo dispositivo dovranno essere usati cavi schermati.

GARANZIA

HumanWare garantisce che Reveal, a decorrere dalla data di acquisto, non ha difetti riferiti ai materiali e alla manodopera per un periodo di 2 anni, salvo indicazioni diverse previste dalle leggi in vigore nel paese in cui è stato acquistato. Per la batteria opzionale, la garanzia è valida per 90 giorni.

Questa garanzia non è trasferibile e si applica a tutti i casi dove il danno non è causato da uso improprio, maltrattamento o negligenza. Per uso improprio si intende un uso del prodotto diverso da quello descritto in questo manuale. In nessun caso HumanWare o i suoi distributori saranno ritenuti responsabili per danni indiretti o conseguenti. Non sarà effettuata nessuna riparazione o sostituzione in garanzia senza fornire una copia della ricevuta d'acquisto originale. Se il sistema deve essere rispedito, usate la confezione originale.

Servizio clienti per l'Italia:

SUBVISION S.r.l.

Via Giovanni da Procida, 6

20149 Milano

tel. +39 02 799 341

assistenza@subvisionmilano.com

North America | Amérique du Nord | América del Norte:

1 (800) 722-3393 | support@humanware.com

Europe | Europa:

(0044) 1933 415 800 | eu.support@humanware.com

Australia / Asia | Australie / Asie:

(02) 9686 2600 | au.sales@humanware.com

ACCD-0219
REV 03

Humanware™
see things. differently.